

sumário

2

breves

Ideia 2000:
novo marco na inovação

...

Pipelife fornece
projectos de irrigação



...

Donativo de cinco mil euros
à CERCIPÓVOA

Solvay hoje

André Laurent
agraciado pelo Presidente
da República...

...

... e conselheiro do IST

...

Portas abertas
às escolas da Póvoa

3

visão

Investimento de 4,7 milhões
na produção de carbonato

saúde

Solvayfarma
em novas instalações

4

opinião

Carbonato de sódio:
um produto jovem

Solvay no mundo

Aquisições consolidam
liderança nos polímeros
de alto rendimento

...

Solvay faz sorrir crianças
vítimas do maremoto

...

Solvay vende actividade
Folhas Industriais



Actuação
Responsável

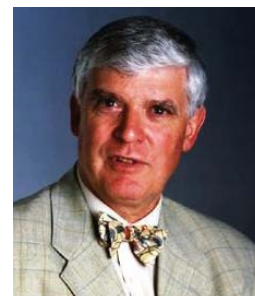
Mais uma prova de confiança

A conjuntura difícil no ambiente económico europeu não deve impedir-nos de celebrar os sucessos nem levar-nos a subvalorizar as apostas que alguns grupos industriais, como a Solvay, continuam a fazer no “Velho Continente”.

A nossa estratégia de crescimento, que pretendemos sustentável e rentável, prossegue com vigor por todo o mundo, mas a Europa continua a ocupar um lugar privilegiado. E, neste início de 2006, Portugal é a prova disso.

Os investimentos recentemente anunciados pela Solvay representam um voto de confiança no País, nos seus recursos humanos e na sua capacidade de progressão; constituem mais uma prova de que, mesmo os mercados de menor dimensão, mesmo os mais periféricos, têm um papel a desempenhar para alcançar os objectivos globais do Grupo. ■

editorial



Marc Duhem
Director Regional
para Portugal e Espanha

Solvay investe 12 milhões de euros em Portugal

O Presidente da Comissão Executiva do Grupo Solvay, Aloïs Michielsens, anunciou no passado dia 30, em Lisboa, um “pacote” de investimentos em Portugal totalizando 12 milhões de euros.

O montante e os novos projectos a que se destina, tanto na área industrial como nos serviços, foram revelados durante uma reunião social com clientes, parceiros, representantes de organismos públicos e privados, imprensa, quadros e outras relações da Empresa.



Aloïs Michielsens, Presidente da Comissão Executiva, anunciou investimentos que consolidam a presença Solvay em Portugal

No encontro, proporcionado pela visita de Aloïs Michielsens, entretanto investido no cargo de *Chairman* da Solvay, e de Christian Jourquin, seu sucessor na presidência da Comissão Executiva, bem como de outros altos dirigentes do Grupo, destacou-se a decisão de realizar em Portugal um conjunto de investimentos, que consolidam a Fábrica de Póvoa de Santa Iria e concretizam a instalação do centro europeu *3S Solvay Shared Services* na região de Lisboa.

“A nossa estratégia de crescimento sustentável e rentável prossegue pelo mundo, incluindo a Europa e, em particular, Portugal, como o demonstram as decisões recentemente tomadas com estes investimentos”, afirmou Aloïs Michielsens.

A confiança depositada pelo Grupo no desenvolvimento das actividades exercidas em Portugal, os resultados recorde alcançados pela Solvay em 2005 e a aposta estratégica na inovação como pedra angular para gerar crescimento e assegurar a competitividade foram, também, aspectos realçados nas breves intervenções produzidas na ocasião por Marc Duhem e Aloïs Michielsens. (Mais informação na pág. 3) ■

breves

Ideia 2000: novo marco na inovação

A Solvay Portugal atingiu agora o registo de 2000 ideias propostas pelos seus colaboradores, durante oito anos, comprovando a vitalidade do sistema de recolha e gestão de ideias criativas na empresa.

Esta orientação estratégica permitiu melhorar o funcionamento nos domínios dos processos técnicos (71% das ideias); segurança, higiene e ambiente (17%); organização (10%); e qualidade de vida no ambiente de trabalho.

A empresa atingiu um rácio de 1,6 ideias por pessoa/ano e a percentagem de ideias aceites e em implementação cifra-se actualmente nos 80%. A taxa de retorno da inovação representa outro indicador consistente: por cada euro investido na aplicação de ideias, a empresa tem um retorno de sete euros.

Pipelife fornece projectos de irrigação

A Pipelife Portugal participa em grandes projectos de irrigação em curso no País, destacando-se os aproveitamentos hidroagrícolas da Cova da Beira e da Lezíria Grande de Vila Franca de Xira.

No primeiro caso, a Pipelife fornece à Mota-Engil cerca de 110 000 metros de tubagens em PEAD, num projecto que beneficiará uma área de regadio de 14 000 ha; no segundo, destinou à Soares da Costa cerca de 17 500 metros de tubagens em PEAD, para adução a uma área de regadio de 13 400 ha.

Donativo de cinco mil euros à CERCIPÓVOA

No âmbito da sua política de Responsabilidade Social, a Solvay Portugal atribuiu um donativo no valor de cinco mil euros à Cercipóvoa, como testemunho de reconhecimento pela obra altamente meritória que esta cooperativa de educação e reabilitação vem desenvolvendo ao serviço da comunidade da Póvoa de Santa Iria.

André Laurent agraciado pelo Presidente da República...

O Presidente da República, Jorge Sampaio, à data ainda no exercício de funções como mais alto magistrado da Nação, distinguiu a Solvay Portugal e agraciou André Laurent, Director das Fábricas, com o grau de Comendador, condecorando-o com a Ordem do Mérito Agrícola, Comercial e Industrial - Classe do Mérito Industrial.

Na cerimónia realizada a 2 de Março, no Palácio de Belém, o Presidente valorizou a obra desenvolvida por um conjunto de empresários e dirigentes de empresas, reconhecendo o seu contributo para o desenvolvimento da economia nacional, e individualizou a Solvay Portugal, organização que teve oportunidade de conhecer pessoalmente, quer em audiência, quer durante a sua visita de Estado à Bélgica. ■



O Presidente da República, à data o Dr. Jorge Sampaio, felicitou André Laurent pela distinção

... e conselheiro do Departamento de Engenharia Química do IST

O Departamento de Engenharia Química e Biológica do Instituto Superior Técnico convidou, igualmente, André Laurent, para integrar o seu Conselho Consultivo, um órgão recém-constituído, do qual se pretende aconselhamento e opinião independente sobre a formação e o seu impacto no mercado, bem como sobre a inserção dos licenciados, mestres e doutores na vida activa.

Presidido pelo Prof. Ramôa Ribeiro, este Conselho terá um papel essencial na análise dos novos desafios que se colocam ao País e da missão que o Departamento de Engenharia Química e Biológica do IST - com 120 docentes doutorados e cerca de 900 alunos - poderá desempenhar neste contexto.

Um convite que atesta a competência da direcção da Solvay e a sua valorização no domínio académico. ■

850 visitantes no período de um ano

Portas abertas às escolas da Póvoa



O Dia das Escolas constitui já presença obrigatória na agenda das actividades da Fábrica orientadas para a Comunidade

O complexo da Póvoa de Santa Iria abriu, mais uma vez, as suas portas às escolas da região, para receber 214 alunos do quarto ano do ensino básico e cerca de 20 docentes.

Como tem sido habitual nos anos anteriores, a visita

deu a conhecer aspectos tão diferenciados como o Museu da Fábrica, a produção de vapor e electricidade na Central de Cogeração, o Laboratório e a Sala de Controlo da Solvay Interlox, numa verdadeira aula de ciência viva. Uma forma de interessar os mais novos pela Química, fazendo-o de um modo divertido, e de dar a conhecer à comunidade escolar envolvente as áreas de investigação que a Solvay desenvolve no nosso País, as suas capacidades no campo da Engenharia e as suas boas práticas nos domínios do Ambiente, Higiene e Segurança no Trabalho.

Refira-se que, no período de um ano, foram 850 os estudantes e formadores que visitaram a Solvay, um afluxo crescente, que reforça o reconhecimento da empresa e o interesse pelas suas actividades. ■

No complexo industrial de Póvoa de Santa Iria

Investimento de 4,7 milhões na produção de carbonato de sódio

Na Póvoa de Santa Iria, onde produz químicos de base para as indústrias do vidro, pasta e papel, detergentes e química, entre numerosas outras, a Solvay vai instalar uma nova geração de destiladores, tecnologia desenvolvida pelo próprio Grupo, para a produção de carbonato de sódio, componente essencial do vidro plano e de embalagem.

Este investimento, num valor a rondar 4,7 milhões de euros, assegurará não só maior fiabilidade, mas também um melhor desempenho da instalação actual (a única existente no País) e maior competitividade, e terá um impacto favorável em termos ambientais.

A empresa vai também investir em equipamentos para a instalação de bicarbonato de sódio, com larga aplicação na alimentação animal (rações para o gado bovino), aumentando a competitividade do produto fabricado e alcançando melhorias ambientais consideráveis.

Outra aposta estratégica para o Grupo reside na fabricação de peróxido de hidrogénio (vulgarmente conhecido por água oxigenada), sobretudo destinado à pasta e papel, à desinfecção e à indústria química, em que a Solvay Interox portuguesa desempenha um papel essencial como fábrica-piloto.

Na Póvoa de Santa Iria, desenvolvem-se tecnologias inovadoras de alta produtividade, que estão a ser aplicadas em fábricas de grande dimensão, em Deer Park (EUA) e Kuusankoski (Finlândia), e em breve na megafábrica (com uma capacidade de 230 mil toneladas anuais) de Antuérpia (Bélgica).

O investimento dirige-se, por outro lado, à

produção de sal seco, bem como a um projecto, já em fase de arranque, de desmineralização de água salgada pelo sistema de osmose inversa, o que permitirá a utilização de água de inferior qualidade. Neste caso, o investimento será de 1,8 milhões de euros.

A garantia de consolidação e perenidade das actividades da Solvay em Portugal passa, ainda, pelo centro europeu de serviços partilhados, nas áreas da Finança e Recursos Humanos - *3S Solvay Shared Services* -, que se encontra em fase de instalação e já começou a operar os primeiros processos transaccionais. ■



Os investimentos nas fabricações de carbonato e bicarbonato de sódio asseguram maior fiabilidade, maior competitividade e melhorias em termos ambientais

Avião Solar viajou até Lisboa



O primeiro avião tripulado, que, em 2010, dará a volta ao mundo movido exclusivamente por energia solar, foi dado a conhecer, através de uma maquete com cerca de cinco metros de envergadura. Este projecto, liderado por Bertrand Piccard, tem a Solvay por principal parceiro tecnológico e conjuga a linha estratégica de inovação do Grupo com o seu compromisso no desafio desenvolvimento sustentável.

Uma presença de 40 anos Solvayfarma em novas instalações

A Solvayfarma celebra os seus 40 anos de actividade com a inauguração de novas instalações no Lagoas Park, num edifício a estrear, que goza de excelente localização e proporciona óptimas condições de trabalho aos seus cerca de 30 colaboradores residentes.

A nova sede assinala, ainda, uma nova fase na vida da empresa, em que se completa a integração da recém-adquirida Fournier, companhia que vem reforçar a estrutura da farmacêutica do Grupo Solvay em Portugal.

Esta integração, a par com o crescimento sustentado na área Cardiometabólica e com o lançamento do Duodopa, medicamento provadamente eficaz no tratamento da doença de Parkinson, quando em estado avançado, constituem, aliás, três grandes objectivos estratégicos definidos pela empresa para 2006.

Lembre-se que, além do já referido domínio Cardiometabólico, a Solvayfarma actua em mais quatro áreas terapêuticas: Imunologia, Sistema Nervoso Central, Gastroenterologia e Saúde da Mulher.



Solvayfarma
Lagoas Park, Edifício 5-C, Piso 6
2740-298 PORTO SALVO

opinião

Carbonato de sódio: um produto jovem

O desenvolvimento industrial, que observamos nos nossos dias, está indissociavelmente ligado a factores de produção do conhecimento público, como sejam o custo da energia, a cotação de algumas moedas de referência ou, até, notícias de índole pessoal e empresarial movidas pelo impacto económico, mediático ou financeiro que normalmente arrastam.

Outros factores, porém, são tanto ou mais importantes, mas a sua discrição é diametralmente oposta à eficácia e à necessidade que lhes estão associadas.

É o caso do Carbonato de Sódio Solvay, primeiro produto deste grupo químico e farmacêutico a ser industrializado, segundo o método inventado pelo fundador, e que mantém ainda hoje uma juventude invejável. Ao longo de quase século e meio, graças a uma criteriosa gestão dos activos do Grupo em todo o mundo, bem como aos investimentos realizados e/ou a realizar, a Solvay tem sabido posicionar-se, neste produto, como inequívoco líder mundial.

É evidente que, associadas a estas valências endógenas à companhia, outras, de carácter exógeno, se colocam sendo, naturalmente, a mais importante os nossos Clientes.

A disponibilidade e a colaboração, bem como a política competitiva em matéria de preços, que tem sido praticada, permitiram-nos ver crescer o número de clientes e a quantidade do produto fornecido, desenvolvendo-se nalguns casos verdadeiras parcerias e relações de proximidade, que ultrapassam o tradicional binómio Cliente/Fornecedor.

É, pois, com este activo, que mais contamos para cumprir a estratégia, que nos propusemos neste domínio de actividade.



António Mieiro
Country Sales
& Marketing
Manager
Soda Ash

Aquisições na Índia e EUA consolidam liderança nos polímeros de alto rendimento



As novas resinas da Solvay Advanced Polymers serão utilizadas a bordo do novo Airbus A380

O Grupo Solvay adquiriu a divisão Polímeros da Gharda Chemicals, na Índia, reforçando a política que já o levava a comprar, no início do ano, a startup Mississippi Polymer Technologies, nos EUA. As duas operações marcam a expansão da Solvay no

segmento mais sofisticado dos polímeros especiais, dando ao Grupo um *know-how* excepcional no desenvolvimento, produção e comercialização de novos polímeros especiais de alto rendimento.

Segundo o Presidente da Solvay Advanced Polymers, “com os activos das novas empresas e os especialistas de que dispomos, seremos capazes de responder a um conjunto mais abrangente de soluções nesta área do que qualquer outra companhia do mundo”. Uma realidade que será ainda reforçada com novos investimentos na Gharda, de forma a convertê-la num centro de dimensão mundial para o desenvolvimento e produção de polímeros especiais e outros materiais inovadores. ■

Solvay faz sorrir crianças vítimas do maremoto

A Fundação Siam Solvay, criada para ajudar as crianças vítimas do maremoto no sudeste asiático, doou cerca de 62 mil euros às comunidades afectadas pela catástrofe.

O donativo foi entregue à Fundação Duang Prateep, instituição com larga experiência no apoio a crianças asiáticas carenciadas, que, juntamente com outra entidade local, a Nithan Caravan Puppet Theatre, desenvolve um programa de dois anos para ajudar crianças e jovens a encarar de forma menos pessimista as consequências do maremoto.

Desenvolvendo actividades lúdicas, desportivas, culturais e mesmo didácticas, que



Um primeiro donativo da Solvay destinou-se a apoiar as actividades da Fundação Duang Prateep

incluem o ensino da informática e de vários ofícios, procura criar um quotidiano de tranquilidade e felicidade, colocando sorrisos no rosto de muitas crianças, onde até há pouco se liam apenas medo e insegurança. ■

Solvay vende actividade Folhas Industriais

O Grupo Solvay concluiu a operação de venda à Renolit AG da actividade Folhas Industriais, após ter obtido “luz verde” da autoridade europeia de concorrência, alienando, assim, um activo não estratégico, ou seja, um domínio de actividade no qual não detinha a liderança.

O negócio, que envolveu um montante de 330 milhões de euros, engloba a produção, marketing e distribuição de placas e folhas em plástico, que

passam a integrar a Renolit, líder internacional na produção de filmes termoplásticos destinados à finalização de superfícies e a outras aplicações técnicas.

Empresa familiar independente, a Renolit constitui uma referência em matéria de qualidade e inovação neste sector há mais de 60 anos, empregando quatro mil colaboradores. ■